

1945

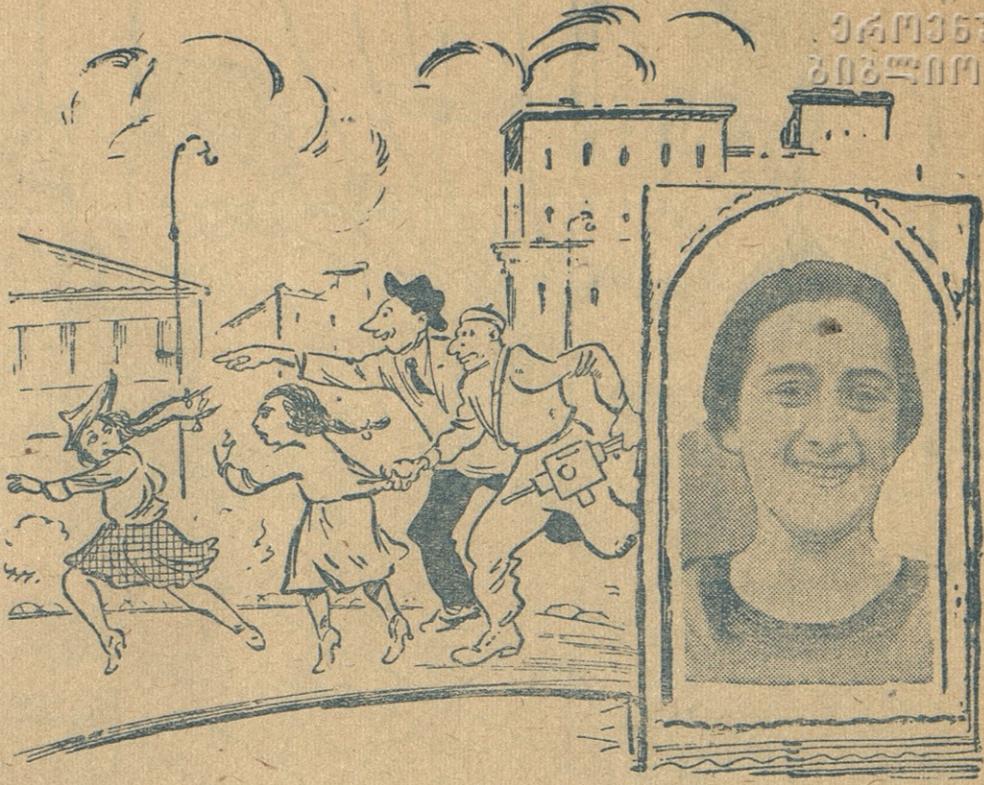
ნიანბე

№ 5, 1945 წ. თბილისი. გამოცემის რიცხვი XXII.
გამოცემობა „კომუნისტი“.
ფასი 2 გრ.



ნახ. შ. ბერიძეაშვილისა

ზურგში შრომით, ფრონტზე გრძოლით
მხარში უდგას მუდამ ვაჟკაცს,—
ძალიც შესწევს ქაღილისა
საბჭოეთის ქალთა ლაშქარს.



ՅԵՒՈՒՐ ԱՇԽԱՑԱՀՈՎԵ

ଶେ ଉନ୍ନାତେସ୍, ଗୋଟି ଏହି ମିଥ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟ,
କେଣ୍ଟ ମାଧ୍ୟରୀ କାମେଲୁଣା,
ବାନ୍ଦା ଦେଖେବା ବାନ୍ଦିତାପଦା,
ବାନ୍ଦା ଆସେଲୀ ଦ୍ୱାମେଳାଣୀ!
ଉଚ୍ଚକ ଫାଟୋ ବିନାମାଟ୍ଟେ
ପ୍ରାମରାଙ୍ଗି, ଦେଖରାଇ-ଦେଖରି,
ମାଗରାମ ଜାରିତାପ୍ରେ ଜାଲୀବ ହାଲୀ
ଏହି ମେଲିନୀବ ଭେଦବାପ୍ରେରି.

କ୍ରାଚ୍ସ ଗ୍ରାନଟ୍ରିପ୍ ମାତ ମିନ୍‌କ୍ରେଲ୍ସ -
ମ୍ବିଯର୍ଗ୍ରେବ୍ ଲାସିଦ୍ଵେବ୍ରାନ୍ ଜନ୍ମର୍ଗ୍ରେବ୍,
ଲାମାକ୍ ଗ୍ରାନଟ୍ରିପ୍ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀ
ପିଲାର୍ଗ୍ରେବ୍ ଏସ୍‌ପିସ୍‌ନାର୍ଗ୍ରେବ୍,
ଟଙ୍ଗାଲ୍ଲି ଲାଶୁଲ୍ଲାଗ୍ରେବ୍ ଶ୍ରୀରାତିଶ
ବାଲ୍ମୀକିର୍ଣ୍ଣାତ୍ ଲା ବିନ୍ଦୁରକ୍ଷାତ୍,

ନେତ୍ରାବ ରା ତାପଶୀ ବେଳିବା
ମାତ୍ର ବୋଲାମାଖ୍ୟେ ଥାରିବୁବୋ—
କିଅଣି କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ୟେ ଥିଲେଣିବା,
କିଅଣି ବୋଲାମାଖ୍ୟେ ନୁହିଲୁବୁ,
ନେବେ ଯେହ ଉପ୍ରେଦର୍ଶିବାନ
ବୁଝଗଲିବ ଉପ୍ରେମି—ବୁଝିବା.

ՅԵՐԱԾՈ ՑԵՐՈ

କୋଣିଲା ରୂ ଆଶାଲୀ କୋରିଦ୍ଦିଲା ସୁରକ୍ଷାଲିଙ୍ଗ ଗାଢ଼ିରୁହେ-
ଦ୍ୱାରା ଛାପୁଥିଲା ତୁମାରା ଜାରିକାନ୍ତିମାନାର ଉପରେନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଅନ୍ତର୍ବାଦ ଲାଗୁଳିବାରେବୁଦ୍ଧା.

ଶେଷାର୍ଥଦେବ ସନ୍ତୋଷବିନ୍ଦୁରେ ଯିନି ଜୀବିତାବ୍ଦୀରେ କିମ୍ବା
ପାତ୍ରରେ ମହାରାଜା, ମାଧ୍ୟାମ ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କା ମାନିବୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ-
କେବଳ ରାଜ୍ୟରେ ବୁଲି ବାଲକ ହିଂଦୁଲାଭକୁ ମିଳାଗେବୁ-
ଯାଏନ୍ତି।

— ଶୀଗ, ଦୋଲଙ୍ଗୁ, କୁଳକୁଣ୍ଡା, ଶିଥିମାତ୍ରୀ ପାଇଁ ଗନ୍ଧାରାଟି
ଶ୍ଵେତାମ ମନ୍ତ୍ରଜୀବନରୁଷେ ଦେଖାଇଯାଇ ଏବଂ ଉଚ୍ଚରଣ୍ଗରେଣ୍ଟାନ୍ତିରିତିରେ ହେବାରେ ନାହିଁ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მდე გატენილ ჩიჩახვებ ტან წინ რომ არ გადაეკალა, უკან დიდაცურად გადაბლენილიყვნენ. როგორიმე მათგანს ქალია, ან ბუზი ალალბედად თუ ჩაუჭროლებდა, შეიციც ნისკარტს გაუკაცებდნენ. ამხანაგები უმაღ ირგვლივ შემოექვიდნენ და მზრუნველობით ეკითხებოდნენ:

— მაგი შენა! კიდევ დამიბარება? შე სულძალო
შენა! — და ამ სიტყვებით ეზოდან ჯორზე ამხედრებული
მდვდელი გაცეცხლებით გამოიაქვისება. წითლად გამო-
სუნებული შევი აანუორა ამ სიცემში დაზღია თბი-
ლად წაუკა დ ცეცხლაფეს დადგვნებულ ორ ბიჭუნას
გაცხარებით უტევდა:
— გამაიარეთ! გამაიარეთ, ტქვე გახატიელდებლებო,

ନେବେଳୀ
ନେବେଳୀ ଡାଉରିତକ୍କେନ୍, ଗୁଣ୍ଡଗାନ୍ଧେତକ୍କିଲ୍ଲ କ୍ରିଶ୍ଚିନ୍,
ଅଲିଙ୍ଗାଟିନିତ ଲାହୋ-ପୁରୀରେ ଏହିତ - ଏହିତ ଯୁତାବ୍ୟନ୍ଦିରେ ଆ-
ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁରେ, ରାରିବାନ୍ତିକାଲୀନ୍ତିରେ ଓହି ହୃତକାଶାଦ ଡାକୁରଙ୍ଗେ.
— କୌ ତାଙ୍କେ, କୌ ତାଙ୍କେ ମେଟକି — ଦୁଇତମ୍ଭକୁଣ୍ଡରୀ
ମଲାପରେଣ୍ଟ ଶାଶ୍ଵତିନିବେଳିତ — କିମ୍ବାରୁ, କାହିଁପାଇଁ ନିଜିର ଉପରେ ଏବଂ
ଦାନାରିହିନ୍ଦିରେ ଥିଲାରୀ ବନାନେତ.

დუქნებიდან, სახელოსნოებიდან ხალხი ხმაურზე
გარეო გამოცვიდა. აივნებჯე, ბანებჯე ქალ-ბალი
გამოიყავინა. ფეხსაცმელების სახელოსნოდან ახალუხის
ფლშლულმოლედილი ჯევლი ოსტატიც გამოვიდა, ხმა-
ურს მიაყურა, ერთხანს ასე იდგა, მერე სახელოსნოში
ნირაინი ღიმილით შებრუნდა. ოურმე, ნუ იტვით,
აქაური დეკანოზი წერას ატანა. ტრივიველი მღვდელი
ზაქარია სამჯერ ქალაქში დაებარებინა, სამჯერ ირმო-
ცი ვერსა აქეთ-იქნა ეკეთებინა და სამჯერვე შინ გა-
წილებული გაებრუნებინა, —აქალა დრო არა მაქცე,
ხვალ შემოარიც. მღვდელმა ერთხელ უთმინა, ორ-
ჯერ უთმინა, მესამედ მოთმინებიდან გდომიდა და
თავისი ჯორის აღვიძით იმდენი სცემა, სანამ სულშე
არ მიაგდო.

ବ୍ୟାଙ୍ଗନରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଯୋଗୁଣା, ଉପରେ ଦା, ଘୁମି ଦୀର୍ଘତ
ରୂପ ଯୋଗେରା, ଦାନୀଶାଲା, ବ୍ୟେଜ ହିରଣ୍ୟିଳାନ୍ଧି ମିଳାଗଲା,
କୁହାଶି ବ୍ୟେଜ ମୃଷ୍ଟଧରୀଙ୍କରା ହାମିଙ୍ଗାରଳା।

სახელმწიფო კულტურული მუზეუმის
დარბაზი გაიღო.

სახელმწიფო კიბუცის მიერ მუზეუმის
კვრით სათითაოდ შემოყარა და მათ თან ის ტყვიავე-
ლი მომოქმედი აუქარებელი შემოტკიცა.

ଲୋ ରୂପରେଣ୍ଟି ଗୁଣକାରେଣ୍ଟ ଶୈଖନିକ୍ୟା।
ଉତ୍ତରନୀବେ ଦିକ୍ଷି କ୍ରେଡିଲଟାନ ଗାଜିଲୁଟ୍ରେବ୍ସଲାଇ ଏକଟ୍ରୋ,
ସ୍ମୃତିରନୀବେ ଥାବେ ଏହି ଗ୍ରେନରିଲୋ ମେରିଲିଲାଇ ଏମିନ୍ୟୁଦ୍ଧା।
— ଓ, ମାତ୍ର! — ଦେଖିଯାଇ ମିଳିଲେଣିମା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
— ଏହି କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବାମାର୍ଜୁଙ୍କେବୀ ପୁଣି ଦା ଶେର୍ଗୁ ସାଜିଲି ତାଥାଟିକି. ରାନ୍ଧା ଶ୍ଵେତିରୁ ବାବାଗାହନ୍ଦେଲିଲ ଏବଂ ବାବାଗିଳାନ୍ତିରିଲ, କେବଳିଲ ଲୂପାରାହାକି ଶ୍ଵେତ ଶ୍ରୀରାଧାରୀବା ଏବଂ ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ରା, ଲୋକେବା, ରାମ ଶ୍ରେଦ୍ଧା, - ଶ୍ରୀଗୀରା, ଶ୍ରୀମିଳା, ତାଗି ନେ ମାମିଯୁଗରେବା! - ଦାଇକ୍ଷଣ୍ଡେଶା ମାନ ଏବଂ ଶେର୍ଗୁ ଶ୍ରୀରାଧାଶାର ମନୁଷ୍ୟବାଜା: - ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରା ଶ୍ରେଣୀକି ମନୁଷ୍ୟବାଜା ଏବଂ ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ର ଉପରେ ଅମାତ୍ରତ୍ରସ ଶ୍ରୀରାଧା ଶ୍ରେଣୀଶ୍ଵରର ରାଗିବାନ - ବାହିନୀ ଫାଲୁବୀ ଶୁଣିଲା ଶ୍ରେମିଯୁକ୍ତିରୁ.

- ଅର୍କ୍ଷେଣିନାହା, ମାମାକ! - ମନୁଷ୍ୟରୀ ଇତ୍ତରୁତିମା ଗର୍ଦେଲି ଶିତ୍କଷ୍ପା ମିଳିଲେଲା ଏବଂ ଲିମିଲିଲ ବାନାଗରିମା: - ଶ୍ରୀ ଦାରିଦ୍ର ଏବଂ ବାବାଗିଳା ପିଲାଗରେବୀ ପିଲାଗରେବୀ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାରାମ, ରାମ, ମହାନି, ଶ୍ରୀ ତାଗିଶ୍ରୀବାଜାଏ ଏବଂ ଲାରିଦିଲିଲିନ.

ოსტატმა სიტყვის დასრულებაც ვერ შოასწრო,
რომ მრვდელი ცეცხლშემინთებულივით აყვირდა:

— ၁၀၊ ပုံ-ပုံ-ပုံ၊ တာဂိုလ်တာဘာဇာ ၁၃၊ တာဂိုလ်တာဘာဇာ
ဟာတ မိဝင်စာ—လူ မြေရှု နောက် ဖျော်ပြန်ရှု အဲဖြစ်ပါသော ၁၅၁
နှင့် အဲဆုံးတွေ? စွဲချော်ရှု စွဲချော်ရှု၊ စွဲချော်ရှု၊ ရှေ့မာ ဖွံ့ဖြိုးပေး
၍ ဖျော်ပြန်တော်မူတယ်။ ဝေါဒ ရှုမှုအတွက် ရှေ့မာ အဲဆုံးတွေ၏ အဲဆုံးတွေ

ତୁ, ଏହିରୁ ଦା ବିଶ୍ୱାସ ଏହିରୁଲାବି ଗାଇବେ. ଏହି ପ୍ରେସ୍-ରୁଷ-
ଲା, ବାଗରାମା, କୋ ଉଚ୍ଚି, ମନ୍ଦିରଙ୍ଗଳେ ଜ୍ଵାରୀ ଶୁଭକ୍ରୂଦ୍ଧି ଏବଂ କୋ
ବେଳିଲାବାନ୍ତି ପ୍ରାଣି. ଦେଖିବାରୁ ନୀ କି ଶୈଖିଯେରାବ, ଆ!

— ეგნ, მამაო, როდის გვიგაჭრია, რომ ეხლა ვიგაჭროთ? რაც შენი ნება იყოს, იგრე მოსკერ, ყველაფერზე ყაბულისა გარ.

— აარა, ძმაც, ყაბული — მაბული მი არ ვიდი. იათა

დაც უნდა შემიკეროს, მაგარიც უნდა იყოს და ქუს-ლებშიც გვეთი ნალები უნდა დააკრია, რომ სცვითონ, სცვითონ, ვერ გასცვითონ. ჯორის ნალები დააკრა, იმავე კონკრეტური მარტივი შემთხვევაში

ନେତ୍ରାଟିକ, ଜ୍ଞାନିକା, ଅନ୍ଧରେ ହେଉଥିଲା ଏକ ଶେଷିଦିଲାଙ୍କାଳୀ
କ୍ଷେତ୍ର ତାତକାଳି ଗାନ୍ଧୀଙ୍କା ଉନ୍ଦରା ତୁ ଆମ୍ବା? ମେତ୍ର ଓ ପ୍ରେସର୍
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକ ମାଜ୍ଜବା କ୍ଷେତ୍ରନିଃମ ଉଚ୍ଚଜ୍ଞଲାଙ୍କନ ମାନିବୁ ଏକମ
ଗାନ୍ଧୀଙ୍କାଙ୍କା କୌ? ମେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ମ୍ୟାତ୍, ଗୁଣାନ୍ତି, ମାଗରାମ ମଧ୍ୟରେ
କାନ୍ତକାଳୀଙ୍କା ଏକ ବାହ୍ୟରେତ୍ତିକା ଏକ ବାହ୍ୟରେତ୍ତିକା

არა პატრიონი უნდა თუ არა ჰილა, აი, დაჯექ და
ეხლა შენ თვითონ იანგარიშე რა დღეშიც ვიწერბი,
აპი, ტა-ტა-ტა, რა დღეში ვარ! — კენესოლა იგი
თავმოსაშულებული და თან თავს ძირი-ძირ სინამთ-

(დასასრული შემდეგ №-ზე)

ნეგრა ზენიტა 01



— 5 —



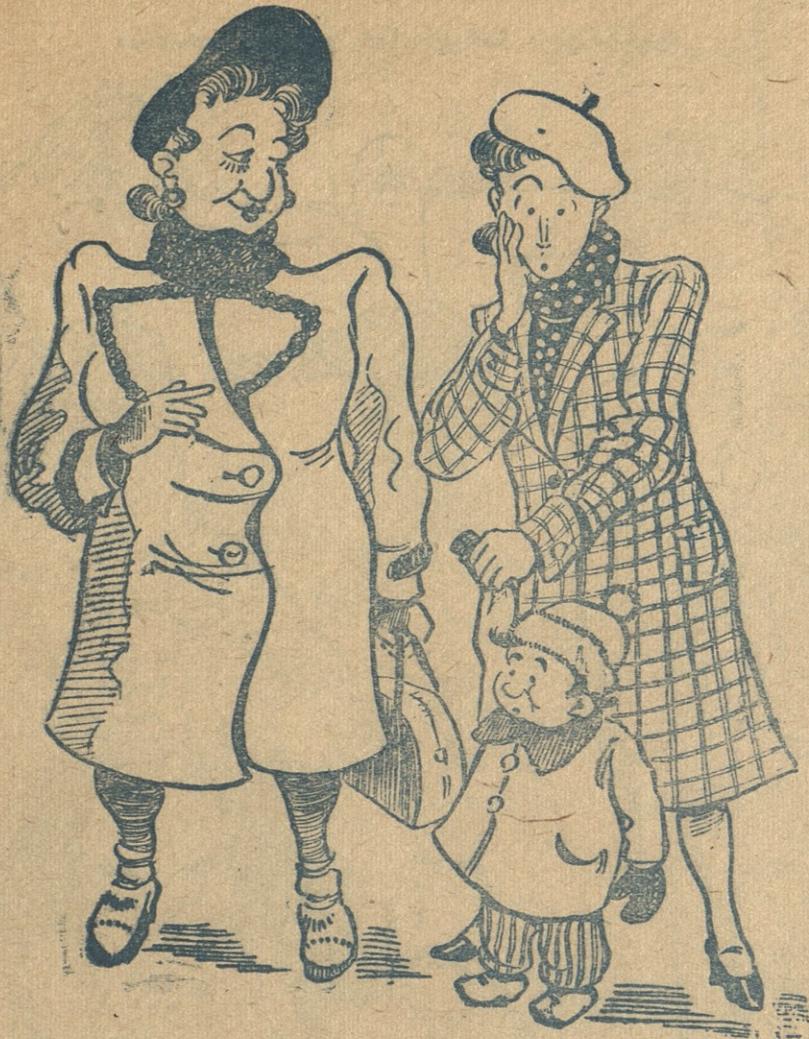
କୁର୍ମା ଶିଳାରୂପ ଦେଖିଲୁ ଶିଳାରୂପ ମହିନେରିବା ଏବଂ ଯୁଗିବାରୀ
ଶାକରୀତକୁଳରେ ଅର୍ଜୁନାରୂପ ଥିବ ମିଶ୍ରଦୟବା ଜୀବିଶିବ,

ନ୍ଯୁବିନ୍ଦାର୍କୋପ ନ୍ଯୂବିନ୍ଦାର୍କୋପ ଶ୍ରୀମତୀ, ଏହି ପିଲାଙ୍ଗାର ପାଇଁବ୍ରାତ
ବେଳାର୍କେ ମଧ୍ୟରେ ଲାଗୁଥାଏ, ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ବ୍ୟାପକ ଲାଗୁଲାଇଥିଲା,
ଲୋକମତୀବ୍ରାତ ଦାରୀ ଦାଖିରା, ଏବେଳେ ମିଳାଇବେ ଦାରୀ,

ଏହୁବୀରେ ପରିବାରକୁ ଶୁଣନ୍ତିମିଳି, ଶୈଳ୍ପଦ୍ଧର ମିଳାଇବେ ଦାଙ୍ଗନିତିକା,
ଗାନ୍ଧିଜୀର ବିନ ଏର ମିଳିବିଲା, ଦାଲ୍ଲା ଶୈଳ୍ପଦ୍ଧର ମିଳାଇବେ,
ତଥାତ ଯେ ଶାଲ୍ଲାକୁ ମିଳିବାରର ଦ୍ୱାରା, ଦାରିକ୍କରେଇ ମାଗଲା

ინგლისურიდან სთარეგმნა
გივი გაჩიტილამაშ

ნახ. ა. კანდელაკისა



— რა მეშველება? — ჩემთა ბავშვმა სამშაურიანი გადაყლაპა!

— ნუ სწობა, ეგ არაფერია, — ჩეენი საწყობის გამგემ საში ათასი გადაყლაპა, მაგრამ თავს მაინც მშვენიერად გრძნობს.

ახალი ანერზები

1. ქაჩალი არტელის თავმჯდომარედ დააკენეს და სავარცხლის წარმოება გააუქმა.
2. ცომი პური რბილია, მაგრამ პურის მცტობლის კიბეს ამავრებსო.
3. მუნჯის ენა რადიომ იცისო.
4. ცოლუქმრის ჩხები მოსამართლეს გაერა ეგო ნაო.
5. კითხვა-კითხვით, კაცმა „საქცნობის“ კითხვი იძოვნაო.

ახალი გამოცხადი

1. ავხადე ფირფიტელისა, დავხედე ნაგავ-ხმელისა. (კბილის ბახტა).
2. ლრიტინ-ლრიტინ ავქსენტიო, დამეზარა, გავჩერდიო. (კახეთის შატარებელი)
3. ხელთ უბყრია დიდი ცოცხი. „ფხიკი, ფხიკი, არმენაკა“. ცხვირში მტვერი მომაბოლა, — მისი სახე არ მენახა. (მეეზოვე)
4. მებაღეს ხილი არ ჰქონდა, სხვებს გასაყიდად დაპერნდა. (სარეწაო არტელების მიერ გამოშვებული პაპიროსის ქალალდი)

შეკრიბა 8018

— რა არის ეს, რას გაეს ეს? თითქმის ყოველ თვეში გოჭირავ კაბას და აქა-მდე ვერაფრით ვერ გასწავლეთ, რომ მე არ მიყვარს ასეთი ნაომისხმულო კაბები. ასეთი კაბა უნდა ჩაიცემა რომელი მას და დამალვა ესაჭიროება. მე კი რათ მინდა, აბა რა მაქტუ დასტატული რუსორი მარმარილოსაგან ჩამოსხმული ქანდაკება, ისეთი ტანი მაქტუ ტრუნ წერ ტრუნტად მიგდებთ თუ რა არის? თითქმის ჯავახი დედაკაცი ვიყო, გაუნათლებელი, უძრალო ქალი! დაარღვიეთ მალე და გადაკერთ ისე, როგორც ამას წინად, გახსოვთ, სა-ზეიმი სხდომისათვის, რომ შემიკერტ კაბა. იმდაგვარი მეორე კი აღარ მინდოდა, მაგრამ თქვენ გადამეიდეს მეტი რა გზა მაქტუ მხოლოდ მხედველობაში მიიღოთ, რომ ის სკეციალურად საზეიმი საღამოსათვის იყო შეკრილი და ამიტომ არ გაგა-წყობინეთ. შედარებით სადა კაბა იყო საკირო. ამას კი პრემიერასათვის ვიყერავ, მაჟასადამე, საჭიროა გავაწყოთ რამით, თვალი გავახლით. ვეტერი, ამ ნა-კერს ძლიერ მოუხდება საზღვარგარეთული გიპიური. ერთი სიტყვით, თქვენც ითიქვეთ, ცოტა ტვინი გაანძრიეთ, თავი რომ მოგაქვთ თბილისში პირველი მცე-რავები ვართ, მაშ რით მოგაქვთ? ისეთი კაბა უნდა შემიკეროთ, რომ თვალი ყველას ზედ დარჩეს.

— კი ბატონი, მესმის თქვენი განჩხლების მიზეზი, მაგრამ ჩეენც უბრალონი ვართ ამ საქმეში, თქვენ უკვე იცით, რომ ებლა ომია. მთელი მსოფლიო ომშია ჩაბმული. მოლის ახალი უურნალებისათვის ალარავისა სკალია. ქველი რაც კი იყო და ჩეენ ვიცოდით, თითქმის ყოველნაირი კაბა შეგიცერეთ.

მხატვრებსაც, როცა კი მიგმართეთ, რომ მოეცათ რაიმე აზალი ლამაზი კაბის ესკიზი, სასაცილოდ არ ეყოთ. ჩეენი თემატიკა ებლა სამამულო ომია, კაბები ისევ თქვენმა შემკვეთელებმა დახატონ.

— დაიკარგონ აქედან, დაუშვერიათ ქელზე ომი და ენას არ მოაბრუნებენ ისე, რომ ომი არ ახსნონ. რადგანაც ომია მაშ ტიტლებმა ვიართ, არა?

— ტიტლებმა რათა, ღმერთმა დაგვიფაროს სიტიტვლისაგან, — ჩაერია საუ-ბარში ხანში შესული ქალი, რომელიც უკვე მეორე სათავა იქ იჯდა და კბის გა-სინჯვას ელოდებოდა. — ადამ და ევაც ვერ შეეგუა სიშიშვლეს და ფოთლები და-იფარეს, ჩეენ, რა გაგდეირებია ამოდენა ნალში ტიტლებმა ვიართ? მაგრამ ასე ზედმეტად გაგორება, ზოგიერთებს რომ მც აქა გმედავ, რა თქმა უნდა, არ არის მოსაწონი.

— ეს, თქვენ თქვენი დრო მოგიჭამიათ და ალარატერი გაინტერესებთ. აბა ერთი ჩეენი ტოლი იყვეთ თუ ჩამოგერჩეთ.

— ჩემშე არ ითქმის თავის დრო მოუჭამიაო, — ცოტა არ იყოს მკვაწედ უპასურა დრომომჭულმა, — მაგრამ როცა თქვენოდენა ვიყავი, კაბების გიუ არც მაპინ ვყოფილვარ.

კოპტია ქალბატონი კი აღარ ცხრებოდა.

— რა უტვინოა ზოგი ადამინი, პირდაპირ ძალადებს მოგიშლის! ძლიერ დროს მოიხელთავ, რომ სამსახურიდან გამოხვიდე და „პრიმერკა“ გაიკეთო, მოხვალ აქ, გადაუყრები ასეთ ჩერჩეტ ვინმეს და მოელი დღე უნდა ნერვებოშლილი იჯდე.

— გამარჯობა ლამაზო, — მიუახლოვდა განჩხლებულ ქალბატონს აზალებოდა შავგვრემანი ქალი. — როგორ ხარ, როგორ ცხოვორობ? რამდენიმარია შენთან გამოვლა მინდა, მომენატო.

— კარგი ერთი შე ქალო, თუ გენატები, მერე ხელს რა გიშლის? სირბილი და სიარული შენ რომ იცი, იმისთანა უნდა.

— კი მაგრამ ამათი გადამეიდე სად წაზვალ. სირბილისათვის აღარ მოჩება დრო. რამდენ კაბას შემიკერავენ, თან გადამატანენ ხოლმე. აქედან და ჩემამდე ხანდახან როგორ. მიხედვება მიმოსკლა.

— იმას იცნობ? — თვალით ანიშა შავგვრემანმა ქალმა ვიღაცაზე, რომელიც ბუდუარში იდგა და მეტრავს ესაუბრებოდა.

— გინ არის, არ ვიცნობ.

— გინ არის და ჩეენი უბნის ექიმია, დიდი „მოდნიცა“. ხომ ხედავ, ხუმრობრი მეტრავს ფული ჩაუდა ჯიბეში.

— შენ რამდენს აძლევ ხოლმე თითო კაბის შეკერვაში? — ჰკითხა მას, ვისაც ცოტანის წინად ლამაზი უწოდა.

— მე? — გაიკერვა მან — ეგდა მაკლია ფული მავართვა, მანამდე არაფერი კამა მაგისმა ყებმა. მე ერთი კაბისათვის ბუთი, ხან ექვესი მეტრი მატერია მომაქვს ხოლმე. აქედან სამი ჩემ კაბას უნდა, დანარჩენი მაგას რჩება. არა, მე ის მიკირს როგორ ბედავენ, რომ ქრისამ აძლევენ. აქ ხომ არტელია!

— გამარჯობათ, — მიუახლოვდა მათ მსუქანი, დაბალ-დაბალი სქელი ქალი.

— ამას ხომ იცნობ, — უთხრა შავგვრემანმა მეორეს, შენი ყოფილი „ხაზენის“ ცოლია.

— მანიც რაზე საუბრობდით ასე ტკილად? — იკითხა ახლადმოსულმა.

— აი იმაზე, ეს ჩეენი მეტრავები სულ რომ წაზდნენ, შემკვეთელებს სპე-ციალურ პაემას უნიშნავენ ბუდუარში, რათა შეუმჩნევლად და მოხერხებულად აიღონ ქრთამი.

— მე ის მიკირს ნეტავ რას უშერებიან ამდენ ფულს? — სოქვა ახლად მოსულმა.

— რას უშერებიან და... ხანში შესულმა ქალმა ირგვლივ მიხედ-მიიხდა, ალბათ ხმამალდა თქმა უხერხულად ჩათვალა და ყურადში ჩურჩულით განუმარტა, თუ „რას უშერებიან“ მკერავები ფულებს.

— საუბარი ალბად არ გათავდებოდა, რომ მოსაუბრეთა ჯერი არ დამდგარიყო ბუდუარში შესვლისა.



— როგორ მალე გაგიზაფხულებია, ალფეზ!
— არა! ჩვენთან კანტორაში რეგიზია მოდის და ცოტა
შცხელა.



დაბალი ზემოვნეთობი: მე და იმ გოლიათს ორივეს ერთნაირი
ორდერით გვიყერავთ?

მპერატორი: შენ ეგა თქვი და იმის სახელოდან შენ ორი ზარგა-
ლი გამოვიდა.

იმის შემდეგთობი: ჰო და თუ აგრეა, მე ორი კოსტუმი
შექუთვნის.

კურას აგვარი

„სამოდელო ფეხსაცმელების ართელი „არ გატყუებთ“. შეკვეთა
სრულდება პირიანად“.

ასეთი ლირიული წარწერა ამშენებს ჩალიანის ქუჩის კუთხეში
ფართომინებიან დარაბებს. აქ ერთხელ ლუდს ჰყიდდნენ. შემდევ
სასაუზმო იყო, მერე საკომისიო მაღაზია გააღეს, ახლა კი — როგორც
ზემომყვანილ წარწერიდან სჩანს, არტელია მოწყობილი სარეწაო
კოოპერაციის მარკით.

ყველაფერი ეს, რასაკირველია, ჩვეულებრივ მოვლენად უნდა
ჩაითვალოს, ისეთ ჩვეულებრივ მოვლენად, რომ მისი აღწერა და
მატიანეს ფურცლებზე აღბეჭდვა ფიქრადაც არავის მოსვლია. მაგ-
რამ ის, ჩვენ უცბად გადავწყვიტეთ, რომ მემატიანე შემუდარა!

არა, რატომ არ უნდა იკოდეს შთამომავლობამ, რომ მავან და
მავან ალაგას არსებობს დაწესებულება, ეს იგი სახელოსნო-საგაჭრო
წერტი, რომელიც არც სხვას ატყუებს, არც თავს იტყუებს, გეგმებ-
საც ასრულებს, სახელიც არტელისა აქვს და გამგეც ჭენჭიანი ჰყავს?
დაას გამგე! სწორედ გამგეში მარხია... გოჭის თავი. ეს იმიტომ,
პატივუმულნო, რომ ის გოჭებს ხშირად გიახლებათ — ხან შემწვარს
ტყემლით, ხან მოხარულს — ხრენით და, როგორც სუფრის თამაღა,
გოჭის თავებსაც აენატუნებს ხოლმე.

ის, ახლაც, როცა ამ სტრიქონებს ვწერ, სწორედ ჩემს პირდა-
პირ ზის „არ გატყუებთ“-ის გამგე კურკა (ნამდილ სახელს არ
ვწერთ. მოხვედა: „ნიანგში“ არ ჩამაგდოთ, თორემ სარეწაო საბჭოს
მესვეურები გაიგებენ და ეწყინებათ, რომ მათი საიდუმლოება გაგი-
ზიარეო). ზის კურკა, მაღანად ილუქმება და უმაღურად ემასლაა-
თება გვერდზე მჯდომ „პრინციპალს“, ულფაშ-აპრეხილ ჭიჭიკოს,
რომელიც, ეტყობა, მეზობელ არტელის მესვეური უნდა იყოს.

— იცი რას გეტყვი დასტოინ ჭიჭიკონ? — მიმართავს კურკა, —
ერთი დედინაცვალი ყოფილა ძევლათა, იმან ერთი ჩვეულება პერნია.
— რავა? — მიუვებს „დასტოინ“, ჭიჭიკო.
— თურმე გაგზავნის მწყემსათ თავის გერსა, გუდაში ჩაუდებს
შეადის კუტსა და ეტყვის:
— წადი, გამელელსაც აჭამე, გამომვლელსაც აჭამე და შინაც
მოელი მოიტანო.
— იმე, რავერ შეიძლება, ჩემო კურკა, მაგი მასთე? — გაიკვირ-
ვებს დასტოინ ჭიჭიკო.

კურკას აგვარი

— ეა, მამაცხონებულო, რაფერ რომელია. ჩვენც ეგრე არა
ვარო?

— რაფერ?
— იმფერ, რომა, ჩვენი დალოცვილი სარეწაო კოოპერაციის
გამგეობაც გვებრება:

— არტელებოჭან, ნედლ მასალას არ მოგცემთ, ხმელ მასალა-
საც არ მოგცემთ, წალით, იმუშავეთ, ასი პროცენტით გეგმა მე შა-
მისრულეთ, დანარჩენი თქვენ იცითო.

— მეთქი თუ მასალას არ მომცემ, როგორ უნდა შეესრულოს
— ქვე გახეთქე და ისეო?

დასტოინ ჭიჭიკო იცინის:
— იმე, ვერ მიხვდი შე კაცო? — შეიძინე მასალა კერძო ბაზარ-
ზე, არტელის გეგმა შეუსრულე და იმის შემდეგ გაყიდე კერძო ფა-
სებში და მოგებაც დაგრჩება.

— აბლა კურკა იცინის:
— ეგ ხომ ეგრეა, სწორეთ ასე ვშერები, მაგრამ ეს ხომ მოტ-
ყუება გამოდის?

— ვისი, ბოშო? სახელმწიფოს, ან სარეწაო კოოპერაციის ხომ
არ ატყუებ, მყიდველს რომ მოატყუო, მაგი რა ცოდვაა? — მიუგებს
დასტოინ ჭიჭიკო.

— არა, მყიდველის მოტყუება რა ცოდვაა, მაგრამ ამბობენ
დანაშაულიათ.

— ვინ ამბობს, ბოშო?

— ვინ და ჩვენი სარეწაოს მესვეურები.

— აპა, შე კაცო, მართლა დედინაცვლობა ხომ არაა. არც მო-
ცემ, არც დანაშაული ჩეიდინო და პლანებიც შემისრულეო, რაფე-
რაა იგი?

— მეც იძის გებნები რაღა, რაფერაა მეთქი? მაგრამ ისინი
იძახიან, თუ ქვა გახეთქეო, — ქვებს რა თავში ვიხლი? ისევ მომხმა-
რებლის ჯიბე გასკდეს არ მირჩენია? მეც ამიღია და ასე ვშერები:
გარედან სარეწაოს აბრა მიმიკრავს — შიგნიდან კურკას არტელი
მამიწყინია.

სტრიქონ კურკაც და დასტოინ ჭიჭიკო იცინიან.

ჩვენ გვაინტერესებს, სარეწაო კოოპერაციის მესვეურო რა გუნდ-
ბაზე აუნებს ეს სიცილი?

„ԵԱԶՈՒ ՀՅԱՅԻՆ ՅԵՐԱԿԱՑՈՒ”

სამოქალაქეო ტანსაცმლებადაც მშენები გრძელები ჯარისკაცები ღრულობით
და მოლონების უფრო დაბრივი და ზურგში იმაღლებიან.

გაფეობდონ

ნაბ. დონისა



1. ახე გამოიყურებიან „ფრონტისაკენ მიმავალი“ გერმანიის ახალი „ჩეზერვები“ ლტოლვილებთან შესველრამდის და...



2. ලංගුවයින්ගේ සාර්ථකතාව පෙනීමෙහිදී...

სარელაციო კოლეგია: ი. გიორგაშვილი, ქ. კალაძე, უჩა ჯაფარიძე, ს. ჭავალიშვილი, გ. აბაშიძე (მ/გ. რედაქტორი).

Тбилиси. Сатирико-юмористический журнал „Ниангы“ № 28. 1949. 3-10-49

კელმოწერილია დასაბეჭდათ 1945 წ. 29/III. სახ. ლ. პ. ბერიას პოლიტრანსომინატი „კომუნისტი“ ლენინის ქ. № 28, ვამოც. № 17. შეკ. № 329, უ № 01720